



Organ: Nationalspråksnämnden

Tid: 19.02.2026 Klockan: 13:00 - 14:58

Plats: Mötesrum Blåbär, G1, Vasa centralsjukhus eller via distanskontakt; Teams

Närvarande:

Namn	Uppgift	Tilläggsinformation
Rantala Mervi	ordförande	
Miettinen Arja	medlem	
Harju Jukka	medlem	Deltog via distanskontakt
Yli-Pelkola Kim	medlem	Deltog via distanskontakt
Hellstrand Kristiina	medlem	Deltog via distanskontakt
Koskinen Sami	medlem	Deltog via distanskontakt.
		Gick under §5 kl. 14.51
Latva-Nikkola Tuomas	medlem	Deltog via distanskontakt
Lehtonen Emma	medlem	Deltog via distanskontakt

Frånvarande:

Hiltula Mari	viceordförande
--------------	----------------

Övriga närvarande:

Forsén Marja	funktionshinderrådets representant	Deltog via distanskontakt
Hietanen Julia	ungdomsfullmäktiges representant	Deltog via distanskontakt
Mandell Irmeli	äldrerådets representant	
Einola-Mikkola Suvi	föredragande	
Berg Päivi	sekreterare/föredragande	

Paragrafer: 1 - 7

Protokollet har undertecknats och justerats elektroniskt. Underskriftens autentisering kan påvisas i välfärdsområdets ärendehanteringssystem.

Mervi Rantala
Ordförande

Päivi Berg
Sekreterare

Jukka Harju
Protokolljusterare

Kim Yli-Pelkola
Protokolljusterare

Protokollet har gjorts tillgängligt i det allmänna datanätet: Publicerat i det allmänna datanätet:

Österbottens välfärdsområde / registratur
Sandviksgatan 2–6, 65130 Vasa
registrator@ovph.fi

Organ: Nationalspråksnämnden

Tid: 19.02.2026 Klockan: 13:00 - 14:58

Plats: Mötesrum Blåbär, G1, Vasa centralsjukhus eller via distanskontakt; Teams

Ärendeförteckning:

Paragraf	Ärende	Sida
§ 1	Sammanträdet öppnas – laglighet och beslutsförhet	4
§ 2	Val av protokolljusterare	5
§ 3	Godkännande av sammanträdets arbetsordning	6
§ 4	Nationalspråksnämndens årsrapport 2025	7
§ 5	Verkställighet av den språkstrategi och utveckling av de mätare som ingår i servicestrategin	8
§ 6	Övriga eventuella ärenden	10
§ 7	Sammanträdet avslutas	11



Sammanträdet öppnas – laglighet och beslutsföret

Nationalspråksnämnden 19.02.2026 § 1

Enligt 148 § i förvaltningsstadgan beslutar organen om tid och plats för sina sammanträden.

Enligt 149 § i förvaltningsstadgan ska kallelsen till sammanträdet utfärdas av ordföranden eller, om han eller hon är förhindrad, av vice ordföranden. I kallelsen ska man ange tid och plats för sammanträdet samt de ärenden som ska behandlas.

Enligt 157 § i förvaltningsstadgan ska ordföranden när han eller hon har öppnat sammanträdet konstatera vilka som är närvarande samt om sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

Enligt 108 § i lagen om välfärdsområden (611/2021) är andra organ än fullmäktige beslutföra när över hälften av ledamöterna är närvarande.

Ordförande öppnar sammanträdet.

Beslut:

Ordföranden öppnade mötet kl. 13.00 och förklarade mötet lagenligt sammankallat och beslutfört.



Val av protokolljusterare

Nationalspråksnämnden 19.02.2026 § 2

Enligt 167 § i förvaltningsstadgan för Österbottens välfärdsområde justeras protokollet på det sätt som organet beslutat.

Protokollet kan undertecknas och justeras elektroniskt.

Till protokolljusterare föreslås medlemmar i bokstavsordning från listan så att man alltid väljer de två följande förtroendevalda som står i tur att fungera som protokolljusterare.

Till protokolljusterare föreslås: Jukka Harju och Kim Yli-Pelkola.

Föreslås, att protokollet justeras elektroniskt.

Beslut:

Till protokolljusterare valdes Jukka Harju och Kim Yli-Pelkola. Protokollet justeras elektroniskt (finska och svenska).



Godkännande av sammanträdet arbetsordning

Nationalspråksnämnden 19.02.2026 § 3

Enligt 149 § i förvaltningsstadgan för Österbottens välfärdsområde ska kallelsen till sammanträdet utfärdas av ordföranden eller, om han eller hon är förhindrad, av vice ordföranden. I kallelsen ska man ange tid och plats för sammanträdet samt de ärenden som ska behandlas.

Föredragningslistan ska innehålla en redogörelse för de ärenden som ska behandlas och förslag till organets beslut. Den ska sändas i samband med kallelsen till sammanträdet, om inte särskilda skäl förhindrar detta.

Föreslås, att föredragningslistan godkänns som arbetsordning.

Beslut:

Föredragningslistan godkändes som arbetsordning.

Nationalspråksnämndens årsrapport 2025

Nationalspråksnämnden 19.02.2026 § 4

ÖVPH/882/00.01.03.01/2026

Beredare Berg Päivi

Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 128 6234, fornamn.efternamn@ovph.fi

Nationalspråksnämnden ska årligen rapportera till välfärdsområdesstyrelsen hur de språkliga rättigheterna och den språkliga servicen förverkligats. Välfärdsområdesstyrelsen avger å sin sida rapporten för kännedom och ett utlåtande till välfärdsområdesfullmäktige om de åtgärder som nämndens berättelse föranleder.

Enligt § 19 i förvaltningsstadgan har nationalspråksnämnden till uppgift att

1. utreda, bedöma och uttala sig om hur välfärdsområdesfullmäktiges beslut påverkar hur de språkliga rättigheterna tillgodoses i praktiken;
2. utreda, bedöma och fastställa behovet av tjänster som tillhandahålls på minoritetsspråket samt följa upp tillgången till och kvaliteten hos dessa tjänster
3. på basis av utredningar, utvärderingar och uppföljning lägga fram förslag för välfärdsområdesstyrelsen om åtgärder för utveckling av tjänsterna och servicekedjorna för den språkliga minoriteten samt om kraven på personalens språkkunskaper och utvecklingen av språkkunskaperna
4. följa upp och rapportera hur de språkliga rättigheterna förverkligas i enlighet med förvaltningsstadgans § 11
5. som en del av beredningen avge utlåtande om välfärdsområdesstrategin, servicestrategin och räddningsväsendets servicenivåbeslut ur ett språkligt perspektiv.

Nämnden ska i enlighet med sin uppgift utvärdera om fullmäktiges beslut negativt påverkar hur de språkliga rättigheterna tillgodoses.

Ledningens förvaltningschef Berg Päivi

föreslår att

- nationalspråksnämnden ska godkänna den i bilaga anslutna årsrapporten för verksamhetsåret 2025 samt att den förs till styrelsen och vidare till fullmäktige.
- nationalspråksnämnden ger tjänstemännen lov att vid behov göra möjliga tekniska korrigeringar.

Beslut:

Nämnden godkände att den under mötet uppdaterade årsrapporten för 2025, sänds till styrelsen och fullmäktige.

Bilagor

Bilaga 1 Kansalliskielilautakunta vuosiraportti 2025

Distribution

Verkställighet av den språkstrategi och utveckling av de mätare som ingår i servicestrategin

Nationalspråksnämnden 17.12.2025 § 38

Beredare Einola-Mikkola Suvi
Berg Päivi
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 06 218 1111 (växel), fornamn.efternamn@ovph.fi

Österbottens välfärdsområdes fullmäktige godkände servicestrategin för social- och hälsovården samt planerna för det lagstadgade förebyggande arbetet för 2026–2029 den 1 december 2025. Servicestrategin ska årligen ses över och uppdateras bland annat utifrån de nationella målen och programmen, välfärdsområdets strategiska linjedragningar och de prioriteringar som görs i servicen utifrån befolkningens behov.

Österbottens välfärdsområdes språkstrategi ingår i servicestrategin. Vår språkstrategi baserar sig på en stark tvåspråkighet, där nationalspråken beaktas både i servicen och i förvaltningen.0} Språken både förenar och stärker vårt område.

I linje med de viktigaste målen i språkstrategin

- tillhandahåller vi säkerhet och kvalitet två- och flerspråkigt
- har vi ett smidigt samarbete och en smidig service med olika aktörer
- främjar vi tolerans och gemenskap tillsammans.

Kansalliskielilautakunnan keskeisin tehtävä on lainsäädäntöön perustuen seurata kiellisten Nationalspråksnämndens viktigaste uppgift är att utgående från lagstiftningen uppfölja hur de språkliga rättigheterna tillgodoses i servicen samt att uppfölja behovet av, tillgången till och kvaliteten på de tjänster som tillhandahålls på minoritetsspråket. Nämnden kan på basis av utredningar, utvärderingar och uppföljning lägga fram förslag för styrelsen om åtgärder för utveckling av tjänsterna och servicekedjorna samt förslag om utveckling av språkkunskapskraven och språkkunskaperna.

Uppföljningen och implementeringen av målen i språkstrategin och utvecklingen av den språkliga verksamheten baserar sig på den information som fås genom uppföljningen av mätarna, åtgärderna i språkstrategin och på basis av den respons som fås om detta.

Strategi- och utvecklingsdirektör Einola-Mikkola Suvi

föreslår att nationalspråksnämnden för en diskussion i ärendet samt vägleder och anvisar i verkstadsformat om hur mätarna och åtgärderna som hänför sig till uppföljningen och verkställigheten av de språkliga rättigheterna borde utvecklas.

Beslut:

Behandlingen av paragrafen flyttades till följande möte.

Distribution



Nationalspråksnämnden 19.02.2026 § 5

ÖVPH/7586/00.01.02.00/2025

Beredare Einola-Mikkola Suvi
Berg Päivi

Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 06 218 1111 (växel), fornamn.efternamn@ovph.fi

Behandlingen av verkställigheten av den språkstrategi och utvecklingen av de mätare som ingår i servicestrategin flyttades på grund av tidsbrist till det möte som hålls i februari.

Strategi- och utvecklingsdirektör Einola-Mikkola Suvi

föreslår, att nationalspråksnämnden för en diskussion i ärendet samt vägleder och anvisar i workshopformat om hur mätarna och åtgärderna som hänför sig till uppföljningen och verkställigheten av de språkliga rättigheterna borde utvecklas.

Beslut:

Godkändes enligt förslaget.

Distribution

Bilagor

Bilaga 2 Språkstrategi 01 12 2025



Övriga eventuella ärenden

Nationalspråksnämnden 19.02.2026 § 6

Enligt 160 § i Österbottens välfärdsområdes förvaltningsstadga avgörs ärendena vid ett sammanträde på föredragning av en tjänsteinnehavare. Enligt 159 § i förvaltningsstadgan kan organet om föredraganden föreslår eller om en ledamot framställer ett understött förslag med majoritetsbeslut ta upp till behandling ett ärende som inte nämns i kallelsen till sammanträde.

Under denna paragraf kan man exempelvis delge information, upplysa om ärenden, väcka motioner och ställa frågor.

Beslut:

Inga övriga ärenden.



Sammanträdet avslutas

Nationalspråksnämnden 19.02.2026 § 7

Sammanträdet avslutar

Beslut:

Ordföranden avslutade mötet kl. 14.58.



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 1, § 2, § 3, § 5, § 6, § 7

Besvärsförbud

Eftersom ovan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan begäran om omprövning inte framställas eller välfärdsområdesbesvär anföras över beslutet enligt 141 § i lagen om välfärdsområden.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 4

Anvisningar om hur man begär omprövning

Den som är missnöjd med det här beslutet får skriftligt begära om omprövning. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part), och
- välfärdsområdesmedlemmarna.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs (yrkandena)
- på vilka grunder omprövning begärs

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer. Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Tidsfrist för omprövningsbegäran

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till Österbottens välfärdsområdes registratur senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En **part** anses ha fått del av beslutet sju (7) dagar efter att ett brev med delgivning sändes per post, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje (3) dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En välfärdområdesmedlem anses ha fått del av ett beslut sju (7) dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Behandlingen av omprövningen är kostnadsfritt.

Myndighet hos vilken omprövning begärs:

Österbottens välfärdsområde / styrelsen
Sandviksgatan 2 - 4
65130 Vasa
registrator@ovph.fi

Besöksadress: Sandviksgatan 6, X-huset, 1. vån. öppethållningstid måndag-fredag kl. 9-15.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos registraturen.

Protokollet har gjorts tillgängligt i det allmänna datanätet, www.osterbottensvalfard.fi